



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америка ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном

Тел. «Свобода»: ВЕрген 4-0807 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016

THREE CENTS in the U. S. of America FIVE CENTS Elsewhere

ТРУМАН НАДІЄТЬСЯ ЗДАЧІ В ХОЛОДНІЙ ВІЙНІ

Вашингтон, 1 вересня. — З нагоди десятиріччя вибуху другої світової війни президент Труман висловив надії, що раз покінчилася стріляна війна, однак він стурбований тим, що після неї почалася війна нервів між Сходом і Заходом, яка вже триває 3-4 роки. Ці слова сказав Труман під час пресової конференції. Описав у відповідь на запит одного журналіста він додав, що треба надіятися, що й війна нервів покінчиться здачею так, як покінчилася стріляна війна і що тоді настане мир у світі. Саме для справи миру працював він від початку свого урядування, сказав президент. Коли його спитали, що він розуміє під здачею в війні нервів, Труман пояснив, що він надіється, що загоди з Москвою ніж здачі на якихось умовах. Коли це станеться, тоді Об'єднані Держави почнуть функціонувати правильно і заланує мир на цілі генерації.

ВІТЕРАНИ ДРУГОЇ ВІЙНИ КОМАНДАНТОМ ЛЕГІОНУ

Філадельфія. — Красивим командантом Американо-Канадського Легіону став 40-літній Джордж Н. Крейт з місцевості Вразил у штаті Індіана. Він служив у другій світовій війні як заступник полковника при 80 полку Третьої Дивізії Інфантерії. Його противником при виборі був теж ветеран другої війни, Джеймс Ф. Гріб з штату Небраска. З вибором команданта з другої війни управління Легіону перейшла в руки молодшої генерації ветеранів. Таке саме сталося при виборі голови Ветеранів Чужинців Воси при кінці конвенції в Мамі 25 серпня. Там вибрали командантом Клайда А. Луїса, пілота з другої світової війни.

ДІП З ЕМІГРАЦІЇ СТАЮТЬ ВЛАСНИКАМИ ФАРМ

Ворлінгтон, у штаті Вермонт. — Дев'ятьдесят відсотків з 72,000 іммігрантів з європейської скитальщини, які прибули до нашої країни, приєдналися до двох нових об'єктів, сказав о. Вільям Дж. Гіббонс, член виконавчого комітету Католицької Конференції Сільськогосподарського Життя. В розмові з кореспондентами він виявив, що багато іммігрантів, які осідали в сільських околицях, стануть уже незабаром власниками фарм. Там, де іммігранти осіли на землі, вони виказують свою винахідливість і привязаність до земельного господарства. Місцеві священники заважали, що їх парафії зростають через поселення іммігрантів в їхніх околицях, сказав о. Гіббонс. Він остерігає іммігрантів перед небезпечною міською життя і при знає, що теперішні іммігранти неподібні до колишніх відсталіх іммігрантів, що прибували з європейських країн.

ЦЕНТРИФУГИ ДЛЯ ВИШКОЛУ ПІЛОТІВ

Розвиток летунства пішов уже так далеко, що швидкість польоту на 1,000 миль на годину вважається за нормальну. Щоб випробувати кандидатів на пілотів до такої швидкості, американська маринара будувала велетенські центрифуги, в яких будуть обертати майбутніх пілотів. Це виявлено в четвер на зібранні Аеро Медичного Товариства, яке відбувалося в готелі Статлера

НАЧАЛЬНИКИ ВІЙСЬКОВИХ ШТАБІВ ОБІДУТЬ АЛАСКУ

Вашингтон. — Американська висока військова команда віде наступного тижня на Аласку, щоб там перевірити оборонні заходи проти Росії. Провірка буде тривати десять днів. Секретар оборони Джан Луїс виявив, що голови спільного воєнного штабу відуть у візники літаками до спільної бази в Форд Річардсон коло Анкоредж, на Алясці. Їхня поїздка нагадує подібну поїздку до Європи 29 липня. Все стоїть у зв'язку з Північно-Атлантичним Оборонним Пактом. Спільний Генеральний Штаб буде в супроводі лютенанта-генерала Нейтана Т. Твіннінга, головного команданта американських повітряних сил на Алясці. Участь у поїздки візьмуть: ген. Омар Н. Бредлі, головний начальник Спільного Ген. Штабу; ген. Гойт С. Ванденберг з повітряних сил; ген. Дж. Лотон Коллінс, зі штабу армії; віцеадмірал Артур Д. Струб, з морських операцій, замість адмірала Луїса Е. Денфелка, який захворів на перестуду.

АМЕРИКА ЗЛАГОДЖУЄ МІТНІ ПЕРЕПОНИ ДЛЯ БРИТАНІЇ

Вашингтон, 1 вересня. — Злучені Держави згодні зладити поведінку при накладенні мит на продукти Великобританії, які приходять до Америки. Це має бути перший крок уряду ЗДА для допомоги Великобританії в її доларовій кризі. У підготовці до фінансової конференції трьох країн англійської культури в дні 7 вересня зібралися до Вашингтону технічні експерти. Вони створили з себе підкомісію для підготовки конференції і в міжчасі перевели перевірку адміністрації мита. Вони прийшли до висновку, що підчас перегляду імпортованих товарів прийнялася в Америці засада провокації, щоб точно устояти, до якої категорії належить якийсь привезений товар. З того опісля виходить дивачина інтерпретації закону, а з цим і шкода для британсько-американського товарообміну. Підкомісія буде мати звіт ще цього тижня і буде готова на початок конференції в середу наступного тижня. Вже тепер можна було завважати труднощі в злагодженому тарифі в тому, що британські експерти вийшли з домаганнями іншого відношення теж до товарів спроважуваних з Азії і Середнього Сходу. Зате американці кажуть, що труднощі лежать в високих цінах товарів, спроважуваних з Великобританії бо це впливає на застосування тарифів.

ДАЛЬШІ ПЕРЕГОВОРІ В СПРАВІ МЕКСИКАНСЬКОЇ ПОЗИЧКИ

Вашингтон. — На адресу президента посилалися заклики з конгресових кол з нагоди перервання переговорів в справі позики для Мексика на експлуатацію нафтових джерел. З закликом вийшов сенатор Деніс Шавез з Нью Мексика, який остеріг, що на недалекий майорів конференції країн Латинської Америки в Мексику комуністи готові видивити заклад, наче б Злучені Держави не хотіли допомогти своїм сусідам. У відповідь на це през. Труман заявив, що переговори в справі мексиканської позики будуть вестися далі і що

М'АРТУР ПРО ДОГОВІР З ЯПОНІЄЮ

Токіо, 2 вересня. — Американський головнокомандуючий на Далекому Сході, ген. Доглес МекАртур, заявив вчора, що Японія після чотирьох років окупації цілком виповнила постанови її капітуляції і вона заслуговує на мировий договір зі своїми завоюваннями. Ген. МекАртур промовляв з нагоди четвертої річниці підписання японської капітуляції на покладі лінійника Мізурі. Він заявив, що Японія «цілком і точно» виповнила постанови капітуляції щодо роззброєння і демобілізації та щодо встановлення мирного, демократичного режиму. «Японському народові — говорив генерал — я не можу висловити більшого признання, як тільки повторити, що він добре заслужив собі на мир і гідність та на нагоду, яку він може мати єдиного з встановленням формального миру». Ген. МекАртур вже вдруге висловив таке признання японцям та домагався мирового договору для них, що закінчило б окупацію та відновило б суверенність їх країни.

ВТЕЧІ ГОЛОВА ПОЛЬСЬКОЇ МІСІ В НІМЕЧЧИНІ

Франкфурт, 2-го вересня. — Тут повідомлено про втечу до Швейцарії голови польської військової місії в Берліні, полк. Яна Ярчембського. В дні 13-го серпня він несподівано вийшов з Швейцарії, забравши зі собою свою родину та відмовився вертатися назад. Польський уряд повідомив, що він домагатиметься його видачі.

БОЛГАРИ ДОПОМАГАЮТЬ ПРИ ВТЕЧІ ГРЕЦЬКИМ БОЛЬШЕВИКАМ

Атина, 2 вересня. Грецький генеральний штаб повідомив, що болгарська армія допомогла при втечі 1,000 грецьких большевицьких недовбитків, що їх грецька армія загнала до болгарського кордону. 4,000 інших большевицьких партизанів, розбитих в горах Граммос, втекли до Альбанії.

СПРАВА ПЕРЕСЕЛЕННЯ ЩОРАЗ БІЛЬШЕ НАГЛЯЧА

ЗУАДКЕ ДАЛЬШЕ ПРИЙМАЄ І ПОСТАВЛЯЄ ЗАВЕРЕННЯ ДЛЯ ІМІГРАНТІВ

Нью Йорк, 2 вересня. — Вчора тут відбулася чергова конференція Американської Ради Добровільних Агенцій За кордонної Допомоги, на якій виступав голова урядової Комісії для Переміщення Осіб, Мр. Юго Карузі. ЗУАДКомітет репрезентував на цих нарадах його

начальник черговий корабель до Нью Орліна, на якому старанням ЗУАДКомітету приїде 260 українців і в тому ж дні приїде до Нью Йорку поверх 300 українців старанням цього Комітету. Велику частину тих людей мусять примістити Нью Йорк та доокочичні громади мітрополітальної округи Нью Йорку і Нью Джерзі і це зокрема кладеється на серце наших місцевих організацій і свідомих громадян. Це одноразова і небувала досі для нас нагода виявити нашу громадську зрілість і наш патріотизм не тільки на словах, але і на ділі. До співпраці при розміщенні новоприбулих закликається зокрема тих нових іммігрантів, що вже якнебудь влаштувалися.

АМЕРИКА ПРОПОНУЄ ВІДРОЧИТИ НАРАДИ В СПРАВІ АВСТРІЇ

Лондон, 2 вересня. На конференції заступників міністрів закордонних справ чотирьох великодержав, яким досі не почастило приготувати проект мирового договору з Австрією, американський пр. е. ставив запропонував вчора відпочити дальші наради.

УХВАЛЕНО ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ТРИБУНАЛ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ

Страсбург, Франція, 2 вересня. — Правний Комітет Дорадої Європейської Асамблеї ухвалив вчора постанову про створення Міжнародного Трибуналу Людських Прав, що пильнуватиме за основних свобод в європейських країнах. Мало б бути створене теж відповідне ексекutive тіло, що подбало б, аби рішення Трибуналу були переведені в життя.

ПРИСПІШУЮТЬ ОБОРОННИЙ ПЛАН АТЛАНТИСЬКОГО ПАКТУ

Лондон, 2 вересня. Військові спеціалісти країн Атлантичного пакту докладають всіх зусиль для прискорення встановлення оборонної організації, передбаченої цим договором. Організація мала б бути готова до 17-го вересня, коли то збереться у Вашингтоні конференція міністрів закор. справ заінтересованих країн. Стверджується, що організація і координація спільної оборони країн Атлантичного пакту була обговорювана теж під час недавньої поїздки по Європі шефів штабів американських збройних сил. Кожна країна була зважена в повному курсі обговорюваних і планованих справ та вважається, що план буде прийнятий і затверджений міністрами без довгих дальших нарад. Сам план спільної оборони мав би бути вже на виконанні. Подробиці цього плану не будуть подані до загального відома перед їх затвердженням. В загальному вважається, що організація буде діяти в двох ділянках. Верховну контролю виконуватиме комітет трьох великодержав з усіх дванадцяти партнерів договору, що становитимуть разом Атлантиську Оборонну Раду. Комітет, що складатиметься з американського, британського і французького шефів штабів, відбудуватиме свої періодичні наради у Вашингтоні. Після Оборонної Ради матиме свій головний офіс в Лондоні, і вона складатиметься з цілого ряду координуючих і технічних підкомітетів.

ЗМІНИ В БРИТАНСЬКІЙ ІМПЕРІЇ ПРЕДМЕТНО НАРАД У ВАШИНГТОНІ

Лондон, 2 вересня. В поінформованих колах стверджується, що на найближчій економічній конференції, що почнеться у Вашингтоні в дні 7-го вересня, одним з головних предметів дебат будуть ці загальні зміни, що в останніх роках заіснували в укладі британського коммонвелту та як вважається за більш революційні, ніж зміни в самій Британії, які заіснували у зв'язку з приходом до влади лейбурістів. Стверджується, що фінансова криза в країнах стерлінгової системи виникла головною у зв'язку з фактом, що ці країни після війни самі налаштовують свої закупки безпосередньо в Злучених Державах, що в сумі причиняється до далеко більшого впливу доларових і золотих резерв з їх скарбниці.

ПОЧАЛАСЯ СЕСІЯ ФІНСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Гельсінкі, 2 вересня. Вчора тут почалася звичайна осіння сесія фінського парламенту, під знаком хвилі політичних страйків, що їх організують комуністи вже від трьох тижнів та з виразною метою повалити теперішній соціал-демократичний уряд і встановити комуністичну диктатуру. Сесія почалася спокійно, хоча в поодиноких місцевостях комуністи намагалися організувати демонстрації.

ЧЕХИ ВІДКРИЛИ ВАЖНІСТЬ СВОЇХ ПАСПОРТІВ

Прага, 2 вересня. Місцева преса повідомляє, що всі теперішні чехословацькі паспорти будуть уневажнені з днем 30-го листопада. Після того часу видаватиметься нові паспорти. В поінформованих колах пояснюють це бажанням припинити «торгівлю паспортами» і їх нелегальне використання.

СОВЕТСЬКІ ВОЄННІ «ВІПРАВНІ» НА КОРДОНАХ ЮГОСЛАВІЇ

Велград, 2 вересня. З Мадярщини, Чехословаччини, Румунії і Болгарії надходять дальші повідомлення про підозрілі рухи советських військ у безпосередньому віддаленні від кордонів Югославії. В Мадярщині евакуйовано з цивільного населення місцевості Качмар і Гора, на югославському кордоні на захід від Суботиці, звільнюючи ці села для советських військ, що відбувають там «маневри». Советськими військами заляті поодинокі райони Карпатської України, а з Болгарії потверджується вістка про привізність в околиці Драгоманна, теж на югославському кордоні, одної «української» панцерної дивізії. Інші советські дивізії «маневрують» на кордонах Югославії між Мадярщиною і Румунією, а в румунській місцевості Крайова створює ескадрилья советської авіації. Армії советських сателітів призначаються до цих «маневрів» військові знаці стверджують, що всі ці демонстраційні військові заходи не дуже переконують про Югославії і обраховані головню на аргумент в теперішній війні черві.

ЮГОСЛАВІЯ НЕ ПІЙНУЄ АКЦІЇ В РАДІ БЕЗПЕКИ

Лейк Сохес, 2 вересня. В поінформованих колах Об'єднаних Націй вважають, що югославський уряд не думає доки що видивити справи свого конфлікту з Москвою та країнами Комінформу в цій міжнародній організації. При цій нагоді пригадується, що Югославія вже теж під час свого конфлікту з Москвою голосувала в Об'єднаних Націях разом з цілим советським блоком проти західних союзників.

СТАНОВИЩЕ ЗАХОДУ ДО ЮГОСЛАВСЬКО-СОВЕТСЬКОГО КОНФЛІКТУ

Лондон, 2 вересня. В місцевих міжнародних дипломатичних колах стверджують, що Захід з належною увагою слідкує за розвитком конфлікту в «комуністичній сім'ї» та готовий його відповідно використати, але робить це дуже обережно, щоб не поповнити помилку з попередньої війни. Тут стверджується, що Тіто, без огляду на його стосунки з Москвою, залишається комуністичним диктатором, а його конфлікт зі Сталіном в багатьох випадках нагадує дружбу і конфлікти між Сталіном і Гітлером. Західні союзники, врятувавши Сталіна з рук Гітлера, тепер самі мають з ним чимало клопотів. Вони не бажали б пробувати через такий експеримент з Тіто.

О. Г.

Советська інтелігенція

9) Гість розетбає плащ, шпорується в кишені і витягає грубого портфеля. Так само мовчки перебирає різні папери і якісь фотографії, вибірає одну і подає братові.

— Що це? — питаємо в один голос.

— Оверніть на другу сторону і подивіться на підпис! — каже усміхаючись Куляба.

Виявляється, що це фамільна знімка Івана Франка, подарована академік Кримському з вітграфом письменника.

— Звідки ви це взяли? — питає здивовано брат.

— Ага! Цікаво, правда? Це мені Кримський подарував!

— Як, здивувався брат, — Кримський, мав би відарувувати вам таку вартісну річ? Неймовірно!

— Чому неймовірно? — обривався гість. — Ми ж з Кримським — „корешки“. („Корешок“ в боснійському жаргоні означає приятель. — Я ж сватаю його внавуку!

— А, знаєте, що я маю револьвер? — раптом міняє він розмову. — Дивіться! Отак прицілюється! бах! — і наших нема! Хочете?

Марта нарешті звернула увагу на благальні погляди чоловіка і починає збиратися. Вони обидвоє відходять і залишають нас в товаристві Куляби, котрий довго ще нудить нас різними „глухими“ розмовами.

Невідомо, якби довго тривала історія з Кулябою коли б не стався звичайний випадок: секретар комсомольського інституту звернувся до нього з вимогою з'явитися на облік і сплатити членські вкладки. Але в комсомольському мілеті „доцента“ були якісь дивні поправки і очевидні підписки. Чувний до таких справ секретар написав негідні листи до відповідних інстанцій, жадаючи виписки.

Не пройшло багато часу, як одного дня до інституту прийшло якихось двох цивілістів, відкликали Кулябу до окремої кімнати, шось з ним пошептались і забрали його з собою. А по двох місяцях в українському офіційно „Комуніст“ з'явився громовична стаття з висвітленням всієї Кулябівської таємниці. Виявилося, поперше, що батько його зовсім не партизан, а швець, і зовсім не вбитий, а живий і навіть неоперований, а індивідуальний. По-друге, що Куляба не скінчив навіть першого курсу технікуму, а звання кандидата історичних наук дістав так:

В період літніх ферій приїхав він до столиці Києва. Потинявшись по різних установах, потрапив він до Академії Наук і тимчасово обняв посаду технічного секретаря (писаря), котрий виїхав на двомих місяцях відпустку. Скориставшись доступом до паперів і печаток, Куляба виробив собі не тільки всі документи про „соціальне походження“, не тільки посвідчення „кандидата історичних наук“ за захист дисертації про повстання Богдана Хмельницького, але забезпечився „також“ дипломом на звання доктора історичних наук, залишивши тільки

ки вільне місце для теми і для підписів. В кандидатській же дисертації підписи були підроблені з надзвичайною майстерністю.

З тими документами авдався Куляба до Наркомосу і дістав призначення спочатку до Ніжинського Педагогічного Інституту. Найцікавіше, що урядові Наркомосу, котрий знаходився тут так поблизу Академії Наук, не подікавилися близько особю такого надзвичайно молодого кандидата і не завдали собі труднощі перевірити справу. Хитрий Куляба своїми комсомольськими і „партизанськими“ документами зумів „закласти в цапів“ всіх урядовців і примусити видати собі призначення наосліп. Не врозумив їх і скандал, який виник у Ніжині в скорому часі, і про який директор того інституту писав до Наркомосу. Там значилося, що Куляба по рівню своїх знань цілком не відповідає призначенню; а окрім того допустився звичайного кримінального злочину тим, що збройно погрожував бібліотекарі інституту за її відмову видати йому записані на індекс книжки. Тоді Куляба вихопив пістоль і гнався за бібліотекаркою через всю складну систему коридорів величезного гмаху, через інститутське подвір'я і зупинився лише перед дверима директорського кабінету, котрий містився в іншому будинку і куди сховався перелякана бібліотекарка.

Кулябу по тому викликали до Наркомосу, вичитали лекцію моралі, але, зваживши на „соціальне походження“ і приналежність до комсомолу, перевели до Кривого Рогу. Далі стаття описувала всі пригоди Куляби в Кривому Розі і кінчалася острим нападом на Наркомат та Академію Наук. Наркомат, повідомленням, що Куляба дістав 2 роки ув'язнення.

Звичайно, суть не в кримінальній сторінці справи, а в тому, що Куляба на загальному тлі тодішньої інтелігенції був пересічною фігурою, а тому не дуже звертав на себе увагу. І може був би протримався до кінця свого життя на посаді коштом „походження“ і комсомольського квитка, зрештою, як і сотні інших „куляб“ вже не з підробленими, а такі справжніми документами, коли б не згаданий випадок з фальшивкою в партійному документі.

І в той самий час, коли сотні „куляб“ сиділи на професорських катедрах і тисячі „Сирітків“ вчили учнів, що „плагіат — це новий політичний ухил в літературі, коли для учителів географії Австрії і Австралії, Швеції і Швейцарії були нерозривними поняттями, коли в лекціях Кавказ мандрував до Середньої Азії, а Каспійського моря учитель розпачливо шукав за Уралом (все дійсні факти), довікола найбільше здібних студентів створювалася атмосфера підозріння і навіть ворожнечі, та в більшості кінчалася сумно:

(Дальше буде).

ПОВІДОМЛЕННЯ

Бюра Українського Конгресового Комітету Америки:

1. В справі українських по-контрактних робітників в Бельгії, держали через УДК, Брюссель, Бельгія, інформацію, що уряд приготував місце для 700 до 1000 осіб в касарнях в Монсі, куди мають перевести наших по-контрактних робітників з родинами. Справа їх ДП статусу ще не є вирішена.

2. УКК Америки, маючи намір поставити в майбутньому справу внутрішньої організації на найширшу громадську базу, вислав листи до тих українських громадських товариств та організацій, які не були ним тепер заступлені, запрошуючи їх до співпраці в участі в Конгресі в листопаді.

3. Звертається увагу всім нашим організаціям, які мають намір брати участь в Конгресі, щоби не зволікали зі запла-тою членської вкладки та висилкою зголошення, бо вчасне зголошення дає можливість правильного поступу в підготовці Конгресу. В зголошен-нях просити подавати точну назву товариства в українській та англійській мовах, як рівнож адресу, на яку треба слати кореспонденцію.

4. Перед II-ю сесією УНРади вислав УКК листи до всіх українських політичних партій в Європі і до УНРади з при-відом і закликом до повного об'єднання сил, для ведення визвольної акції. Ці листи стрінулися збоку представни-ків політичних партій і У. Н. Ради з повним признанням, як про це свідчать їх відповіді.

5. Внаслідок писемних за-кликів та оголошень в пресі, одержано на книжку „Юкрей-нієн Резистенс“ такі замов-лення: Українське Бюро, Лон-дон, 100 примірників; Комітет Українців Канади, Вінніпег, 100 прим.; Український Кон-гресовий Комітет — відділ Дітройт, 25 прим.; Український Демомоговий Комітет — Раче-стер 4 прим.

МОЛИТОВНЕ ПОСІДАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПРАВОСЛАВНИХ ВЛАДИК.

Нью Йорк. — Референтура Українського Православного Координаційного Комітету по-дає до відома:

„У спільній архієрейській літургії в українській право-славній церкві св. Володими-ра в Нью Йорку відбулось в не-ділю, 28. серпня ц. р. молитов-не посідання Впреса. Йоана архієп. Америкасько-Україн-ської Православної Церкви, і Ппреса. Мстислава, архієп-скапа Української Правосла-вної Церкви в Америці.

„Наступного дня відбулась конференція духовенства обох дієцезій в Злучених Державах при участі обох владик. Скон-стантовано, що молитовне по-сідання обох архієрів, довер-шене попереднього дня на о-снові правил Православної Церкви при братній участі ек-зарха Александрийського Па-триархату, є першим етапом на шляху до поєднання обох а-мериканських дієцезій в єди-ну Українську Православну Церкву. Другим етапом мас стати надзвичайний Собор, я-кий відбудеться в грудні ц. р.“

Крім повищого комунікату появилося ще „Собрание Архі-єпископів Ппреса. Мстислава і Метислава“, в якому між ін. сказано:

„Будемо безмежно вдячні Господу, коли акт нашого мо-литовного посідання стане по-чатком об'єднання всіх право-славних українців в ЗДА в єди-ну Українську Православ-ну Церкву в цій державі, а слідом за цим і об'єднання всіх православних українців по всьому світі сьогодні розсія-них, під одним Духовним Про-водом, соборно нами обраним та взаємним довірям обдаро-ваним“.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА

СТОЛІТТЯ СМЕРТИ СПІВЦЯ МАДЯРСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

Мадярський щоденник в Нью Йорку Amerikai Magyar Nepszava (Американський Мадярський Голос Народу) дня 27. серпня влаштував свято з на-годи столітніх роковин смер-ті Олександра Петефі, в зв'яз-ку з цим проголосив день 27. серпня Днем Петефі, в Нью Йорку і внівав громадянство ашанувати пам'ять поета, бор-ця за волю, що р. 1849 поляг в боях за визволення Мадя-рщини.

Петефі був сином змадари-зованих словянських батьків, Батько його був сербського, мати словацького походжен-ня. Своє первісне прізвище „Петрович“ поет змінив на мадярське Петефі (син Петра), коли став відомим письменни-ком.

Петефі був співцем мадяр-ської революції і його вірш „Зривайтесь мадари“ рефрен, якого:

„Клинемось Великим Богом мадари,

Що рабами далі не будемо“ став „Марселезою“ мадари. Він боровся за визволення ма-дярських кріпаків і за звіль-нення мадари від царського деспотизму.

Його ліричні вірші „Кінцем вересня“, „До Свободи“, „Про Батьківщину“ належать до кращих творів світової ліри-ки.

Петефі жив тільки 27 років і 31 липня 1849 поляг під Ше-гриваром в боях против мос-ковського наїзника.

А. Ремета.

коли була сприятлива внут-рішня кон'юнктура для ство-рення Української Держави, тодішні діячі не потрапили використати її в повному об-сягові. Не будемо заглиблю-ватись у розв'язання цієї про-блеми, знаємо лише всі, що на-род український був тоді на-ціонально неспівідомий, а ін-телігенція-провідники була ма-лесьенька жменька. Але ось че-рез 30-літ приходить до нас виключно сприятлива зовніш-ня світова кон'юнктура. При-ходять тоді, коли ми маємо сотні тисяч повні свідомої еміграції і великі кадри про-відної інтелігенції. І коли ми нині не використаємо політи-чної ситуації через те, що не виявимо належної активності, не зуміємо заклакати наш за-гал до жертвенності, тоді справді самі стопроцентно му-сітимемо понести вину. Як відомо, ми, українці, при всь-оїх невдачах любимо наріка-ти на „обставини“ і обвинува-чувати „ворогів“, одначе, в даному разі це була б лише наша вина, наша незрілість, наше власне політичне бан-кротство.

Україна — речник Центрально-Східної Європи.

Коли на цій місці ми гово-римо про сприятливу для нас міжнародно кон'юнктуру, то так само треба згадати ще про деякі інші важливі політичні можливості, які несе нам до-ба, а про які тут, за океаном, мало відомо. Маємо на увазі ситуацію, коли Україна, ходом обставин, висувається на ролю визначального чинника у шлії Центрально-Східній Європі. Річ в тім, що в межах ССРС, крім України, існує, як відомо, ціла низка менших понево-лених народів, як білоруси, латиші, естонці, литовці, ка-вказькі племена і т. д. У своїх визвольних змаганнях вони, природно, групуються навко-ло України, як найбільшій по-неволеній нації, що виявляє до того ж найбільший спроти-в. Але мало того: також важлива роля намінається для України й серед сателітів, — малих держав, поневолених Москвою, як Польща, Чехія, Словацьчина, Румунія, Мадя-рщина, Болгарія, Югославія,

Що писала „Свобода“ тому 40 років?

26. серпня 1909 р.

ПРОГРАМА НАРОДНОГО ВІЩА В ФІЛАДЕЛФІЇ.

На день 15. вересня 1909 р. заповіджене народне віче у Філадельфії. Воно відбудеться в катедральній галі, 816 Норт Френклін Ст. В год. 9. ранку буде архієрейська Богослужба, почім почнеться віче. Його відкрис Пресв. Владика Кир Сотер, а по виборі президії будуть такі ре-ферати: Євгена Гвоздника: Значення освіти й далеко-сяжна діяльність народних шкіл; Осипа Стеткевича: Як і чим боронити нам свого рідного на цій чужині?; Дми-тра Андрейка: Заснування У. Н. Педагогічного Союзу (або якої іншої назви освітнього товариства).

З МІСЦЕВОГО ЖИТТЯ.

Братство св. Георгія, від. 135 У. Н. Союзу в Смок Ран, Па., подає до відома, що 6. вересня відбудеться по-свячення парафіяльної галі в Реймі, Па. — Підписані: Н. Джмелик, Ф. Качур, А. Клим. — Концерт і бал улаш-товус читальня Просвіти в Філадельфії в Академі Гол, 525 Савт 4-та вул. в суботу, 4. Вересня. — Перший ве-ликий пікнік в Елизабетпорт, Н. Дж., уладжує бр. св. Михаїла, від. 142 У.Н.С. в понеділок, 6. вересня, в парку й галі Чирчака. — Бал на 6. вересня заповіло товари-ство „Дністер“, від. 65 У.Н.С. в Елизабет, Н. Дж., і тов. „Дністер“ в Врукліні, Н. Й.

2. вересня 1909 р.

ПЛАН ЗАЛОЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ В ГАЛІЦІНІ — З АМЕРИКИ.

У статті п. з. „Це не утопія“, подає д-р Володимир Сіменович план заложення українського університету в старім краю. План такий: Купити під Львовом 50—100 моргів поля, збудувати там потрібні будинки на віір тутешніх американських університетів, відповідні помешкання для студентів й молоді взагалі. Завести там науку в українській мові нижчу, вищу й універсе-тський з факультетами, так, як це в Америці. Наша молодь їхала б з Америки до того університету на шкіль-ний рік, а приїздила б на вакації до Америки. На утри-мання складали б батьки, або давали б американські українці як загаль. Щоб дістати гроші, зложім по \$1, зложім фабрику мила, а з заробітків за 10 років на-складамо суму, відповідну на потребу школи. Як збе-ремо \$500,000, тоді приступимо до діла. Заложення фа-брики мила вимагає малого вкладу гроша. Нема чого страхатися. Вашингтон Букер, мурин, коли підняв дум-ку заложення університету для муринів, почав свій план від такого самого. Він почав вчити дітвору в опущеній стаїні, а за 20 років його університет займав уже багато гарних будинків.

ДАР НА КРАСВУ ЦІЛЬ.

Як співіцав львівське „Діло“, о. Василь Гривнак, українсько-катол. парох в Оліфант, Па., в Америці, прислав на українську приватну гімназію в Яворові ти-сяч австрійських корон. Гімназіальний комітет з Яво-рова зложив жертводавцям щирю подяку за цей „кня-жий дар“.

Альбанія. І тут співробітниц-тво України, як більшого і до-свідченішого в боротьбі „со-брата“, є побажане й вітане. Таким чином, при належній ак-тивності, Україна може бути одним з головних речників перед світом цілої Центрально-Східної Європи з кругло 150 мільйонами населення. Яке це мало б значення для України в її боротьбі за суверенність, кождому ясно. Але тут ми зно-ву ж мусимо зазначити, що наш Національний Центр не розпоряджає належними мате-ріальними засобами, щоб впе-внити серед цих союзних наро-дів і держав належну актив-ність і тим самим активізувати боротьбу цілого центрально-східного простору Європи.

Наше історичне завдання.

Ось, в основних рисах, те головне, що треба сказати про наше сучасне політичне життя у Європі. Сказати ясно і одверто. Сказати прямо й сміливо, бо йде ставка про-занадто великі речі, щоб до-зволити собі замовчувати їх.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР

під мистецьким проводом В. БЛАВАЦЬКОГО

Відкриття сезону 1949-1950

В ПЯТНИЦЮ, 30. ВЕРЕСНЯ 1949

ФІЛАДЕЛФІЯ, САЛІ: TOWN HALL 150 N. Broad St.

„БАТУРИН“

Історичне видовище на 5 дій за Богданом Лепким. Поставив і режисерія — В. Блавацький. Музичне оформ-лення — Я. Барнич. Сценічне оформлення — П. Андрусів.

Початок Вистави о год. 8. веч.

Вікети вступу вже продуються в Ukrainian-American Citizens Ass'n., 847 N. Franklin St., Philadelphia, Pa., і Ukrainian League of Philadelphia, Inc., N. W. Cor. 23rd & Brown Streets, Phila., Pa. Гуртові замовлення білетів з поза Філадельфії можна полаго-джувати листовою на адресу: Ukrainian-American Citizens Ass'n., 847 N. Franklin St., Philadelphia 23, Pa.

Весь дохід з вистави призначений на ЗУАДКомітет.

БАМ-БІМ, ЗАГОРІВСЯ НИЦИН ДІМ!

ЗРОБІТЬ, ВАШІ ДІТИНІ ПОДАРУНОК З ЦЕЙ ПРЕКРАСНОЇ КНИЖЕЧКИ!

8 сторінок багатобарвних малюнків до народних слів прикритовані артист-малар О. СУДОМИРА.

Під кожним малюнком артистичні підписи великими літерами. В тексті теж ноти до пісеньки „Бам-Бім!“ Ви-давництво „Нашим Дітям“ в Європі. Ціна тільки 75 цент.

Замовлення разом з належністю слати до:

„СВОБОДА“

Р. О. Box 346, (81-83 Grandt St.), Jersey City 3, N. J.

Нові імігранти

Українці, що приїжджають старанням ЗУАДКомітету кораблем „Дженерал Стюарт“ до порту в Нью-Йорку, дня 3 вересня:

Лазор Іван, Стефанія, Тадей, Евстахія, Софія, Марія, Роман, Надія, Люба; Ліщинський Петро; Олексюк Осип; Орса Олександр, Наталя, Аля, Галина; Папіз Гіларій, Стефанія, Мирослав, Андрій; Павлик Осип, Анастасія, Володимир, Ярослав, Марія; Патроник Орест; Пилипчук Філімон, Евдокія, Валентина, Михайло, Ярослав; Пішиний Петро; Руденко Іван, Матрона, Микола, Ніна; Саяк Іван; Соколенко Ігор, Марія Петро; Стецько Михайло, Любомир, Юрій; Свідрак Дмитро, Анна, Богдан; Вареник Микола, Ірина, Антін, Юрій; Вітковський Іван, Марія, Марія; Возняк Григорій, Василь, Володимир, Софія; Антошек Михайло, Катерина, Іванна; Белз Іван, Анна, Ярослав; Біганський Олександр; Білоус Яків, Олена, Микола, Іван, Татяна, Марія, Надія; Більський Микола, Анна, Євгенія, Анатолій; Бондаренко Єфим, Теодор; Чувала Василь, Марія, Ірина; Хорват Дмитро; Чучман Олександр, Анастасія, Ірина; Чудовський Петро, Марія; Данилетич Петро, Анна, Марія, Богдан, Онуфрій; Децик Михайло, Катерина, Ольга; Лакіда Анна; Гінда Михайло; Гладчук Ігнат, Марія, Ігнат; Господар Василь; Єднораз Володимир, Олія, Ярослав; Кулина Ярослав, Ксенія, Богдан; Лучків Антін, Параска, Антін; Клануняк Гаврило, Анастасія, Василь; Корбак Василь, Марія, Ярослав; Костюк Надія, Катерина, Ярослав; Коваль Олександр; Кравчук Палій; Кшановський Іван, Розалія, Ярослав; Куряк Петро, Ольга, Орест; Левченко Сергій, Єлисавета, Юрій; Лупуляк Ізидор, Василь, Анастасія, Олена; Литвин Ярослав, Галина, Володимир; Мадараш Михайло, Анастасія, Марія, Роман; Мадилус Степан, Емілія.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Користаймо з Вечірніх Освітніх Курсів!

Незабаром почнуться Вечірні Освітні Курси в Нью-Йорку, які будуть відбуватися в будинку Академії ОО. Васидіан, 710 Іст 9 вулиця.

Про вагу того роду курсів була вже нераз мова, скажемо про них ще й другим разом, а тепер подаємо інформації щодо вписів і різних відділів.

В днях 6, 9, 10, 14 і 16 вересня ц. р. відбудуться вписи учнів між 4—8 год. на науку українознавства, що відбуватиметься у вівторок, п'ятницю і суботу в попілудневих годинах цілий шкільний рік.

На курсах будуть чотири відділи:

1. для дітей до 11 р. (під проводом кваліфікованого вчителя С. Стецька);
2. для юнацтва до 15 р. (під проводом проф. К. Кислевського);
3. для тутешньої молоді (під проводом учителя-англста).

ШУКАЮТЬ СВОЇХ РІДНИХ

УВАГА: Зголошуючись на Розшуку до ЗУАДКомітету прохайтеся на початку листа доконче подати під яким числом в розшуку було надруковане прізвище особи, яка вас, як яку ви шукаєте.

За листами чи адресами від скитальників прохайте звертатися безпосередньо до ЗУАДКомітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуку не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на доглядження вашої справи.

ГРУПА — ЛИСТИ ПО:
18892 Кирилюк Марії з с. Теліжниці (Шепетівка) від Петра Кирилюка.
18893 Федорівського Сергія,

4. піврічний натуральний курс під протекторатом УВУ (Українського Вільного Університету) для молоді, що не могла закінчити середньої освіти. Тут навчатимуть кваліфіковані вчителі. Цей курс можна відбутися заочно, кореспондентними засобами та після закінчення скласти іспит перед визначеною комісією в найближчій українській осередку.

Охочі кандидати повинні надіслати на нижче подану адресу: 1) заяву про впис, 2) останній шкільний документ у відписі нотарія, 3) три долари як частину піврічної оплати (\$30) за лекції в машинодруках з предметів, вимаганих при кінцевому іспиті. Після цього абсолювенти можуть вписатися на правно-економічний або філософський відділ УВУ в Інституті Заочного Навчання.

Д-р К. Кислевський
89 Clinton St., 13 Ap.
New York 2, N. Y.

мистця-малюра, від Алексія Генсурсовського.

18894 Романчука Кирила і Лячівського Юрка з с. Гарнішівка, Маначинської Волості, від одностельчанина Стиран Спирідона с. Микола.

18895 До Таборових Управ в Німеччині і Австрії. Просимо оголосити, що Загурського Михайла з с. Пугів (Золочів) пошукує його вуйко в Америці Йосиф Бердильський. Голоситися в ЗУАДКомітеті у Філадельфії.

18896 До Таборових Управ в Німеччині і Австрії. Просимо оголосити, що рідних та знайомих з с. Пугів (Золочів) пошукує Марта Бердильська, голоситися в ЗУАДКомітеті у Філадельфії.

18897 Івана Фалібоцького с. Никити з с. Житники, Будзівської Волості (Тараша) від Кирила Гайдая.

18898 Шийка Гриця, Микола і Олександр від Анастасії Одзга з роду Цап.

18899 Андрія Мороза з Нью-Йорку від Пелагії Ленчик-Цулер.

18900 До Таборових Управ в Австрії. Просимо оголосити, що Федуня Ярослав з с. Бушківки (Перемішль), яка в 1948 р. мала жити в таборі Цель ам Цілер, пошукує її вуйко в Америці Лев Федуняк. Голоситися в ЗУАДКомітеті у Філадельфії.

18901 Вітровців з с. Скомохи (Тернопіль), тіточних братів від Галини Чубко, д. Ігната Соротюка.

18902 До Таборових Рад в Німеччині і Австрії! Просимо оголосити, що для двох осіб з Нижанкович (Перемішль) хоче вислати ашуренс на приїзд до Америки, Пелагія Гавриш. Голоситися в ЗУАДКомітеті у Філадельфії.

18903 Кравчук Анни з с. Пидешина (Любачів), Топіра Дмитра з с. Тимі (Любачів), Худзій Дмитра з с. Кутлю (Любачів) і Кривуша Микола з с. Осередок (Чесанів) від Кравчук Казимири.

18904 Роща Станіслава з с. Креців (Перемішль) від доньки Катерини Ткач.

18905 Яськевича Івана з Лопатина (Броди) і Зубрицького Александра з Краківця (Яворів) від Олени з Зубрицьких Білинської.

18906 Шогрин Івана з с. Глибіки (Станіславів) від Михайла Кирила.

Голоситися на адресу: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. Box 1661, Philadelphia, Pa.

Кожний, хто бажає, щоб прислано ним оголошення пошукувати рідних і знайомих різних скитальників було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впрод до:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. Box 1661, Philadelphia, Pa.

Хто бажає, щоб прислано ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1 цаль в одній колонії коштує \$1.00.

Адм. „Свободи“.

Колі мисливці рушили з своїми рушницями, з дерева дався чути свист Джени. Тікар почув знайий йому

заяв і скочив в корчі. Тарзан завважав, що кігті Тікара прорвали одно пудо, яким він був зв'язаний. Він обернувся, щоб це закрити.

„Богу дякувати, що ми прийшли в час, щоб тебе спасти“ — сказав Чедвік.

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

НОВА ТЕЛЕВІЗІЙНА ЦЕНТРАЛЯ ДЛЯ СТЕЙТУ НЮ ДЖЕРЗІ

Райтінг Манюфактуринг Компані назначила підприємство Д. В. Мей Карпорешен, 49-53 Едісон Пл. в Нью-Йорку, у стейті Ню Джерзі виключним дистрибутором для стейту Ню Джерзі. Пряміра з центра телевізії WATV буде передана в днях 7, 8 і 9 вересня. Райтінг Манюфактуринг Компані зв'язна з того, що впродовж 26 літ причинилася багато до розвитку радіа й електроніки, а підчас минулої війни вона виробляла радари для кораблів. Централь для телевізії приміщена в Мокс Театрі в Нью-Йорку. Представники преси будуть прийняті на прем'єрі від год. 2. до 11. пополудні.

ВОЄННІ КОЛЕГІЇ ПРИЙМАЮТЬ ЦИВІЛЬНИХ СТУДЕНТІВ

Вашингтон. — Краса Воєнна Колегія й Промислова Колегія Збройних Сил відкрили вже свої академічні курси на 1949-50 шкільний рік в Форт Леслі. В одній колегії с 114, в другій 121 студент. Курси замітні тим, що перший раз в історії прийнято до воєнних шкіль цивільних студентів. Цілі Промислової Колегії є підготувати студентів для важливих завдань як підчас миру так і підчас війни, а саме в команді, в службі головних штабів і в складанні планів.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ УКРАїнського НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ І СПІВВЛАСНИКОМ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНОВОГО МАЕТКУ ОРГАНІЗАЦІ.

18902 До Таборових Рад в Німеччині і Австрії! Просимо оголосити, що для двох осіб з Нижанкович (Перемішль) хоче вислати ашуренс на приїзд до Америки, Пелагія Гавриш. Голоситися в ЗУАДКомітеті у Філадельфії.

18903 Кравчук Анни з с. Пидешина (Любачів), Топіра Дмитра з с. Тимі (Любачів), Худзій Дмитра з с. Кутлю (Любачів) і Кривуша Микола з с. Осередок (Чесанів) від Кравчук Казимири.

18904 Роща Станіслава з с. Креців (Перемішль) від доньки Катерини Ткач.

18905 Яськевича Івана з Лопатина (Броди) і Зубрицького Александра з Краківця (Яворів) від Олени з Зубрицьких Білинської.

18906 Шогрин Івана з с. Глибіки (Станіславів) від Михайла Кирила.

Голоситися на адресу: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. Box 1661, Philadelphia, Pa.

Кожний, хто бажає, щоб прислано ним оголошення пошукувати рідних і знайомих різних скитальників було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впрод до:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. Box 1661, Philadelphia, Pa.

Хто бажає, щоб прислано ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1 цаль в одній колонії коштує \$1.00.

Адм. „Свободи“.

Колі мисливці рушили з своїми рушницями, з дерева дався чути свист Джени. Тікар почув знайий йому

заяв і скочив в корчі. Тарзан завважав, що кігті Тікара прорвали одно пудо, яким він був зв'язаний. Він обернувся, щоб це закрити.

„Богу дякувати, що ми прийшли в час, щоб тебе спасти“ — сказав Чедвік.

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

Зате Справл запитався з підозрою: „Звідки походив оцей свист?“

СОВЕТСЬКІ АРЕШТАНТИ

(Продовження зі стор. 2-го).

Через кілька хвилин з'явився начальник, Кузнецов, вислухав скарги хворих і грізно заявив:

— Люмінатори є — відчиняйте їх і дихайте, а дерев'яні не відчиню. Коли ж хто і здохне, завтра здамо його на беріг. А якщо станете ще стукати й галасувати, дам розпорядження вжити зброї...

Тільки ранком відчинилися двері, щоб дати нам сиданку і винести з трюма вісім трупів.

А потім знов та сама історія, майже до самого Красноярска. В Інгарті, Туруханську й Єнісейську, ще знесли на берег дев'ятнадцять трупів з/к, а решта, тяжко хворі, так чи інакше готувалися стати кантатами на „визволення“.

Так НКВД позбувалося не потрібних інвалідів і безнадійних хворих, із яких не можна вже витиснути ані цента „вадоти“.

В знайомий нам Красноярску розпрод ми прибули вночі 26 жовтня і, чекаючи ешелону на Канськ, розташувалися на двоярусних дерев'яних марах і повалилися спати...

(Дальше буде).

ПОШУКУВАННЯ

ГОЛОВАТИН МИХАЙЛО, за яким пошукує ДП Комісія у Вашингтоні, повинен негайно зголосити свою адресу в ЗУАДКомітеті у Філадельфії. Незголошення адреси матиме поважні наслідки.

З. У. А. Д. Комітет, P. O. Box 1661, Philadelphia, Pa.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 23. серпня 1949 р. помер у 77. році життя

ІВАН ГУМЕНЕЦЬКИЙ, довголітній член Тов. Запорозька СЧ, від. 283 У. Н. Союзу в Обори, Н. Й.

Покійний походив з Новосілки, пов. Ланів, Галичина. — Б. Н. П. П. Білинський, секр.

ЗАМІСЦЬ КВИТІ НА МОГИЛУ ПОК. М. МУРАШКА.

Сейнт Луїс, Мо. — Тов. Любомир, від. 373 У.Н.С. \$5 на ЗУАДКомітет у Філадельфії.

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАїнського КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ.

На цілі Конгресового Комітету жертвували: Центральний Комітет Українських Організацій міста Сиракуз, Н. Й. \$33, які зібрано на прийняті нових імігрантів. Разом зібрано \$65, з чого \$33 вислано на Конгресовий, а \$32 на Допомоговий Комітети.

Тов. ім. Івана Франка, від. 266 У. Н. Союзу в Амстердам, Н. Й., відбуд з приводу смерті пок. М. Мурашка жалобні збори й члени відділу вшанували пам'ять покійного Миколи Мурашка повстанням з місця і хвилиною мовчанкою, та одностогло ухвалили виснажити з каси відділу \$25 на Конгресовий Комітет, замість цвітів на могилу покійного.

IVAN FRANKO'S "MOSES" Trans. by Waldimir Semenyuk With a biographical sketch of Ivan Franko by Stephen Strumeyko Price 50 cents

Голоситися на адресу: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. Box 1661, Philadelphia, Pa.

ВИПРОДАЖ ПОВІСТОК

1. Вільний Чоловік і інші оповідання, С. Костів 40 ц.
2. Збірник повісток 10 ц.
3. Любодів — С. Костів 25 ц.
4. Росія й Україна — Михайленко 15 ц.
5. Оповідання Куліша 15 ц.
6. Спачений Довг — Лепкий 20 ц.
7. Починок — Лепкий 15 ц.
8. Навернений Грішник 20 ц.

Разом за ціну \$1.00

Замовлення слати на адресу: „СВОБОДА“

81-83, GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.

ЩИО ІХ ЦЕ МОЖНА ДІСТАТИ У КНИГАРНІ „СВОБОДИ“

Книжки, поміщені в цім ціннику, є по кілька примірників. Тому хто скорше замовить, то ще може дістане. (Продовження).

ІСТОРИЧНІ, СЕНЗАЦІЙНІ І ВОЄННІ ОПОВІДАННЯ.

- Людина (опис будови людського тіла для шкі та самоосвіти, з багатьма малюнками і барвистою таблицю, нап. д-р І. Раковський) \$.25
- Любодів і інші оповідання, Степана Костіва \$.25
- Священний А. Любодівський. Симона хроника. Опр. \$1.50
- Мала Історія України, написав І. К. \$.15
- Молодого, Книжочка ч. 1 — 20 ц., ч. 2 — 20 ц., ч. 3 — 20 ц., ч. 4 \$.75
- Марту Бердильська, історичне оповідання \$.25
1. Мисля, 2. Краса, оповідання А. Чехова \$.10
- Меліхольдівський вальс, новела Ольги Кобиланської \$.20
- Микола Джеря, повість Івана Нечуя-Левицького, з ілюстраціями Е. Турбачевського \$.60
- Містечко і інші оповідання \$.20
- Молодий вік, оповідання для молоді, Кн. 1. \$.40
- Молода Україна Провідні ідеї і епізоди — продовження праці Івана Франка \$.60
- Міліони Сінь. Український Сонник. На підставі Халдейських, Єгипетських та Перських джерел. Без нумерів. Брош. \$.60
- Оповідання, оповідання з життя халдейської шляхти, д-ра Андрія Чайковського, І. П. том \$.80
- Олександр Митусь, мистецтво і людина, Ніна Богдан Лепкий: Марія Шашинська, з ілюстраціями, брош. \$1.35
- Монт-Орліо, роман Г. де Мопасан, перекл. М. Шраг. Два томи \$1.20
- Наша пісня, з нотами 3-х видань \$.25
- На верхах. Рідна фантазія В. Державина \$.05
- Назва України, з картинами, написав С. Шелухін \$.10
- На зеленіх горах, збірка поезій О. Олеса \$.15
- Напад на Січ, оповідання Данила Мордовця, і Павло Полуботок, поема С. Руданського \$.10
- Нарис римської історії, написав К. Лоский \$.60
- Наука природи, вступні відомості на 1. класу гімназійну та для народних шкіл, нап. Поль Бер, переклад з французької мови під редакцією Т. Губенка, з 183 малюнками \$.35
- Наука про управу землі, М. М. Белега \$1.00
- На воді, оповідання Г. де Мопасан, перекл. М. Шраг \$.60
- На білих скелях, повість Анатолія Франса, перекл. І. Галушинський \$.65
- На філах любови (поезії); Опр. (галіцька легенда), написав І. Мулярич \$.10
- Національне відродження австро-угорських українців (1772—1880 рр.). Вол. Гнатюк \$.25
- Національне відродження. Б. Клім \$.15
- Начерк історії української літератури, написав Богдан Лепкий, книжка І. П., брош. \$2.00
- Начерк стилістики, поезики і реторики, д-р Конст. Лучаковського \$.40
- Наша рідна мова, географія України і характер українця, поляка і москаля. Написав проф. М. Возняк \$.10
- Навернений грішник, оповідання, Б. Пруса \$.20
- Найкращі загадки і забавки для старих і молодих \$.20
- Народний Декламатор, з передним словом і вступними замітками, 107 рідних віршів, опр. \$1.50
- На стрічу сонцю золотому, повість Марії Колчуняк \$.50
- Начерк соціології, нап. проф. д-р Тома Ахейс, перекл. Якименко. В додатку Поняття соціології по Зімерману \$.15
- На чужині, оповідання за рідної пригоди в чужім краю, І. Спілки \$.15
- Не до парі, Панська воля, Максим Грішак, Овесь Андрій, Два сини, Давид Гурч. Народні оповідання Марка Войцка \$.20
- Незвичайний злодій, детективний роман, написав М. Старик \$.85
- Незбутий. Літературні нариси Б. Лепкого \$.15
- Некультура, новела Ольги Кобиланської \$.20
- Не люблю — не слухай, брехать не мішай, Т. Безшляха \$.20

Замовлення і належність слати на адресу:

Svoboda
81-83 Grand Street, (P. O. Box 346) Jersey City 3, N. J.

(2 Канади треба платити тільки американською валютою).

ШУКАЮТЬ ЗАЙНЯТТЯ

Довголітній ДЯК-ДІПІНГ, у місті Збарзів (Галичина), кваліфі. іспитишого степеня, шукає зайняття. Ласкаво зголошення слати на адресу:

BUZYNSKY MYKOLA
2341 Montgomery St.,
Montreal, Que., Canada.

Професійні Оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.)
N. Y. C. — Tel. GRamercy 7-7697.
Острій догрозачі роду чоловіків і жінок. Шпирі. X-Ray. Роздутьтя жила лікуємо без операції. Переводимо аналіз крові для супружних дозволів. — Офісний години: В будні 10—6:45; в суботу: 10—1; замкнено в неділю.

ІВАН КОВАЛЬЧУК

FUNERAL HOME
COMPLETELY AIRCONDITIONED
ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕЙТІ

NEW JERSEY
ЦІНИ ПРИСТУПНІ ДЛЯ ВСІХ
ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА

У випадку смутку в родині клієнту як в день так і в ночі

JOHN KOWALCHUK
129 GRAND STREET,
cor. Warren Street
JERSEY CITY, 2, N. J.
Tel. BErgen 4-5131

ІВАН БУЛКО
УКРАїнський ПОГРЕБНИК
заряджує погребам по \$150
ціні так низькій як —
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer.
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

Comfortable air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Essex 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАїнський ПОГРЕБНИК

Занімається похоронами в БРОК, БРОКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK CITY
Tel. OR